

PORVERBAND CLIÄRREF

26. NOVEMBER – 26. DEZEMBER 2016

www.parverband-clierf.cathol.lu

*Auf den Tag warten, da Gott eine neue Welt schafft,
das gibt ein frohes und ernstes Christentum.*

Friedrich von Bodelschwingh



ADVENT



Ech ginn et zou: et ass nitt grad eng vu mengen gréissten Dugenden – an ech mengen, ech stinn domat nitt eleng do : déi Fähgkeet fir kënnen ze waarden! Wann een an enger “Salle d’attente” beim Dokter sëtzt,...do mierkt een - wann et dauert - d’Nervositéit bei de Patienten. Wann een am Super-Marché, bei der “Caisse”, <Schlaang> muss stoen, mierkt een d’Ongedold vun de Client’en. Wann een op den Zuch oder op de Bus waart, da kuckt een all Ablack op d’Auer. < Waarden > fällt engem oft schwéier! Des Erfahrung aus dem Alldag vun eisem Liewen bestätegt sech, wann et ëm d’Erfüllung vun esou muenchen Wënsch a Bedürfnisser geet, déi an eis opkommen. Esou bal sech an eis ee Wonsch oder ee Bedürfnis reegt, da gëtt alles dru gesat, fir deen esou séier wéi méiglech ze verwierklechen. An do wou dëse Wonsch wierklech nitt realistesch ass, do sicht de Mënsch dann, no Ersatzléisungen oder no Kompensa-tiounen, fir säin Häerzenswonsch ze befriddegen.

Ee gutt Beispill dofir ass elo den ADVENT ! Fir des Period ginn all Joer esou Ëmfroen gemaach, wat d’Mënschen sech am Meeschten wënschen. A bei den Äntwerten, do ginn dann ëmmer erëm genannt: Fridden, Gebuergeheet an der Famil, Rou an Harmonie : alles gutt a berechtegt Wënsch. Déi Wënsch sinn am Fong geholl héich Idealer,..... a fir déi ze verwierklechen, do brauch een ee laangen Otem, Gedold,

Verstees-de-mech a Fangerspëtzegefill! “Fridden an Zefriddenheet”, sëtzen Bereetschaft zum Dialog viraus, ... sech Zäit huelen, een fir deen aneren! “Fridden an Zefridden-heet” kann een sech nitt kafen, och nitt op engem <Chrëschtmaart>. Och duerch ee Kaddo (deen ech flüchtig, an aller Vitesse kaaft hunn) kann ech mer kéng Versöhnung erkafen. Och dat brauch <Zäit> fir kënnen echt ze sinn. “ADVENT” deelt eis mat, dass “WAARDEN” eben kéng verlueren Zäit ass. D’Liturgie, besonnech elo fir den Ufank vum Advent riicht eise Bléck op déi <eschatologisch> Zäit, d.h.... op dat endgültegt Kommen vu Christus um Enn vun der Geschicht. Oh,.. op dee Sätz - ech héieren se schonn -... do kommen zwee Awänn: déi eng soen, dass d’Kommen vu Christus dach schonn realiséiert gouf,..... virun ronn 2000 Joer! Dofir: *“Wouop a virwât dann elo nach waarden?”* An déi aner weisen drop hin, dass d’Erëmkommen vu Christus (als End-Zil) de Moment guer nitt aktuell ass! Sie loosse sech nitt op Spekulationen an. Mir kennen jo weder den Dag nach d’Stonn. Dofir och keen euphoresch Waarden! Jo, des 2 Objektiounen sinn zoutreffend! Mat “Waarden” eleng geschitt nämlech näischt ! An dofir muss des Haltung nach vun enger zweeter Astellung gedroen sin : nitt nëmme wächen a waarden. Mee eng Recommandatioun vum Jesus dee seet: “Wachtet und betet” ! “Waachen”: d.h.: ouni Angscht, mee mat grousser Opmierksamkeet, a mengem Liewen Zeechen vum Härgott sengem Wiërken ze erkennen. A “Bieden”: d.h.: mech um Härgott sengem Wuert inspiréieren an aus deem Wuert Kraaft schäffen, fir eng adventlich Haltung anzehuelen,eben fir dass den Advent kéng verlueren Zäit gëtt. “Waachen a bieden”! dat ass déi adventlich Haltung, dat ass déi Zäit vu Konzentratioun (vun héchster Opmierksamkeet) fir dat Entscheedend a mengem Liewen nitt ze verpassen. D’Kraaft zum Duerchhalen , déi schäfft ee Chrëscht aus dem Härgott sengem Wuert.

Dechen Jos Roemen

FRAUEN A MAMMEN HÉINESCHT-FESCHBICH - KAALBER

invitéieren op hire

BAZAR



**Samsdes,
den 26. November a
Sonndes, de 27. November
va 14 Auer an am Centre Culturel zu Héinescht**

VERKOFF VAN:

- ❖ Schmuck an Dekoratiounsartikelen – Weihnachtsgebäck
- ❖ Chrëstarrangementer udder Adventskränz
(Reservéierung bäi M.Frisch (691237212) udder L.Jacobs (621137040))



Kaffisstuff mat
grousser Tombola
Hameschmieren
Hierken mat Gromperen



Den Erléis geet u folgend Organisatiounen

< Parlage Afrique >

Fir de Bau van engem Centre Culturel zu Zambélé (Burkina Faso) wou Meedercher a Frauen déi zu engem Besteednis gezwongge goufen opgeholl giänn an hei eng Ausbildung kréien

< Association des victimes de routes >

Hei giänn d' Affer van Autosaccidenter moralisch a finanziell ënnerstëtzt an hinnen de Wee an eng nei Zukunft méi liicht gemat

Dir kënnt och en Don man op de Konto van de Frauen a Mammen bei
der BCEE IBAN LU56 0019 4200 1557 5000
M E R C I am viraus fir äer Ënnerstëtzung.

Den Eisleker Gospelchouer invitéiert:

Gospel goes Africa

Concerts

26. November 2016
um 20 Auer zu Waldbëlleg
an der Kierch

27. November 2016
um 17 Auer zu Cierf
an der Kierch

3. Dezember 2016
um 19.15 Auer zu St. Vith
an der Kierch

Direktioun:
Sandra Kringels



Pianist:
Franck Bovet



Den Entrée ass fräi



Programm:

Sanna Sannanina	Text und Musik: aus Afrika (Text: Vers: Sandra Kringels) Arr.: F. Bovet
Singa Yesu	Text und Musik: Gospel aus Uganda Arr.: Lorenz Maierhofer
Thina Simnqobile	Text und Musik: Gospel aus Südafrika (Zulu) Arr.: William Wonda
Peace to the world	Text und Musik: basiert auf afro-amerikanisch Gospel "Amen" Arr.: Text und Musik: Lorenz Maierhofer
Ukuthula	Text und Musik: Gospel aus Südafrika (Zulu) Arr.: unbekannt
Yakanak	Text und Musik: Gospel aus Südafrika (Zulu) Arr.: L. Maierhofer;
Ahuna	Text und Musik: Gospel aus Südafrika Arr.: C. Jusselme
Burden Down, Lord	Musik: Traditional Arr.: Text und Musik: Lorenz Maierhofer
Dry your tears, Afrika	Musik und Text: John Williams Emlanjeni Gospel aus Südafrika (Zulu/Tswana) Arr.: Thembinkosi Khumalo
Afri'Ka	Text und Musik: Carmen Souza Arr.: Franck Bovet
Baba Yetu	Text und Musik: Traditional Swahili Arr.: Christopher Tin

Gottesdingschtuërdnung

27. November 2016

1. Adventssonntag

Lesejahr A

1. Lesung: Jesaja 2,1-5

2. Lesung: Römer 13,11-14a

Evangelium:

Matthäus 24,29-44



I. Rarisch

» Wie es in den Tagen des Noach war, so wird es bei der Ankunft des Menschensohnes sein. Wie die Menschen in den Tagen vor der Flut aßen und tranken und heirateten, bis zu dem Tag, an dem Noach in die Arche ging, und nichts ahnten, bis die Flut hereinbrach und alle weggraffte, so wird es auch bei der Ankunft des Menschensohnes sein. «

Samschdeg, den 26. November:

30 Minuten Uërgelconcert an der Dekanatskierch

zu Cliärref vun 11,30 – 12,00 Auer

Organist: Michael Schneider

J.S.Bach : Sechs Choräle von verschiedener Art BWV645-659

J.G.Walther Concerto del Sigr.Meck



Eselbur: 11,00

Rubin-Hochzeit:

Danksagungsmass zum 40.Hochzäitsjubiläum
vu Jacques a Christel HENDRIKS-SCHLEIJPEN



Hëpperdang: 15,30



Konveniatsmass fir all Memberen - vun haut a vu
fréier - vun der Hëpperdang Musik, fir hir liëwend a
verstuërwen Memberen, bei Geläenheet vum 50jährieger
Bestöen vun der Musik

Maarneck: 18,00

Viowendmass z.E. v.d. Hl. Cäcilia

Liëwend a Verst.v.d. Chorale + Gemengemusik Munzen
Marianne SCHULLER-WILHELM

Cliärref: 18,30

Viowendmass mat de Cliärrwer Guiden a Scouten
duerno "Adventsbaraz" am Zelt bei der Kierch

Sonndeg, de 27.November:

Kollekt: fir d'Kierch / zu Léiler + Maarnich: fir d'Chorale

26.-27. November: Bazar v.d. Frâen a Mammen zu Hengescht

Hengescht: 9,30

Houmass:

6.Wm. Metty DAMAN

Wäicherdang: 10,00

Houmass mat Seenen vum Adventskranz

Josy a Lucie FELTEN-THREIS

Léiler: 10,30

Houmass z.E. v.d. Hl.Cäcilia

Liëwend a Verstuërwen v.d. Chorale + Léiler Musik

Joermass Anna FABER-KYLL a Colas FABER

Famill REITZ-HEINEN-PLETSCHETTE

Elise HEINEN-SCHMITZ

Henri KAMESCH a Famill KAMESCH-KOCH

Cliärref: 17,00

Advents-Concert mam E'sléker Gospel-Chouer


Méindeg, den 28.November:

Clärréf: 8,30 Rousekranzgebiët fir déi Verstuërwen
9,00 Gemeinschaftsmass

Dasdes, de 29.November:

Hengescht: 8,00 am Por-Center:
Moies-Gebiët am Advent....
..... *an uschléissend drénke mer gemeinsam de Kaffi*

Hengescht: 13,30 *Kommiounsunterricht*

Kaalber: 18,30 Aussëtzung an Anbetung v. Allerhellegsten 

19,00 Gemeinschaftsmass:
Famill Roger PEIFFER-SCHROEDER;
Madeleine REISER-SCHROEDER


Mëttwoch, den 30.November:

Résidence: 10,30 Rousekranz
11,00 Gemeinschaftsmass:
Ferdy HESSE
Anna LAMBERTY-LEINER
Famill HEINEN-DENGLER

Eselbur: 18,30 Rousekranzgebiët fir déi Verstuërwen

Donneschdeg, de 1.Dezember: Hl.Eligius (St Eloi) – Ruader Patronatsfest

Clärréf: 13,30 *Kommiounsunterricht (am Parheem)*

Ruader: 18,30 Aussëtzung an Anbetung v. Allerhellegsten 

19,00 Gemeinschaftsmass z.E. v. Hl.Eligius
Marie a Nic SCHAACK-LENTZ
Marianne SCHULLER-WILHELM

Ischpelt: 19,00 Gemeinschaftsmass

Freideg, den 2.Dezember: Herz Jesu Freideg

Clärréf: 18,00 Rousekranzgebiët
18,30 Gemeinschaftsmass:
Victor KRAMP

**Unsere Zukunft:****Erlösung**

Das feiern wir an Weihnachten. Und das meinen die Barbarazweige. Am 4. Dezember ins Wasser gestellt, werden sie bis zum Heiligen Abend einen Hauch Frühling in die kahle Zeit tragen.

4. Dezember 2016

2. Adventssonntag

Lesejahr A

1. Lesung: Jesaja 11,1-10

2. Lesung: Römer 15,4-9

Evangelium: Matthäus 3,1-12



» In jenen Tagen trat Johannes der Täufer auf und verkündete in der Wüste von Judäa: Kehrt um! Denn das Himmelreich ist nahe. Er war es, von dem der Prophet Jesaja gesagt hat: Eine Stimme ruft in der Wüste: Bereitet dem Herrn den Weg! Ebnet ihm die Straßen! «

Samschdeg, den 3. Dezember:

<u>Hengescht:</u>	18,30	<u>Virowendmass:</u> Stéftung abbé Victor SCHROEDER Stéftung fir Wohltäter vun der Por
<u>Cliärref:</u>	18,30	<u>Rousekranzgebüed</u>
<u>Hëpperdang:</u>	19,00	<u>Virowendmass:</u> Joermass Anna SCHANCK-PETERS Joermass Ketty JACOBY-BERCKELS Joermass Ferd BERTEMES Alphonse SCHWEIGEN (b.v. de Noperen) Famill SCHOLTES-KREMER Famill KUNZ-LEMAIRE a LEMAIRE-THEISSEN Stéftung Jos a Jeanne BERSCHIED-GENGOUX
<u>Reiler:</u>	19,00	<u>Virowendmass:</u> Mass zu E'eren vun der Helleger Barbara (b.v. Interesse- veräin Reiler) Marie an Théo BERTEMES-KREMER

Sonndeg, de 4. Dezember:

Kollekt: f. „Adveniat“ (Solidaritéit m. Kiirchen a Lateinamerika)

<u>Cliärref:</u>	9,30	<u>Houmass z.E. v.d. Hl. Barbara</u> , Patrênesch vun eise Pompjeeën fir all liëwend a verst. v. Pompjéscorps 6.Wm. Fernande FLAUSCH-MARTELING Famill REILAND-THOLL Famill WILMES-WEBER Famill SCHROEDER-COLBACH
<u>Wäicherdang:</u>	10,00	<u>Houmass:</u> René a Marion FELTEN
<u>Munzen:</u>	10,30	<u>Houmass:</u> Toni a Louise LAMBERTY-MANGERS Marianne SCHULLER-WILHELM Stéftung Famill GIERES-PETERS Stéftung Familjen LINDEN, SPILLMANN u.a. Stéftung Famill FABER-PÜTZ Stéftung Paschtéier Martin MAJERUS, Jean-Pierre HEINERICY an Henri FELLENS Stéftung Familjen SCHOLTES, BOEVER, SCHILTZ u.a.

Méindeg, den 5. Dezember:

Clärref: 8,30 Rousekranzgebiet
 9,00 Gemeinschaftsmass:
 Paul WAGNER a Famill
 Anna SCHUMACHER-CLEES

Dasdes, den 6. Dezember:

Résidence: 10,30 Rousekranzgebiet
 11,00 Gemeinschaftsmass:
 Nicolas a Marie STAUS-SCHWARTZ
 Kitty SCHROEDER-REITZ
 Famill LAMBERTY-SCHROEDER

Fëschbich: 18,30 Aussëtzung an Anbetung v. Allerhellegsten
 19,00 Gemeinschaftsmass:
 Josy LINCKELS
 Marco SPAUS
 Yvonne KREMER-CANNELS

**FRAEN A MAMMEN CLÄRREF**

invitéiren op hir

ADVENTSFEIER

Dasdes, 6. Dezember ëm 19⁰⁰

an der Résidence des Ardennes

< Mir freeën eis eng besënnlich Stonn mat Eech ze verbréngen >!

Jiddereen ass härzlech wëllkomm!

Sie verkopen op hirem Stand an der Résidence an om Chrëstmaart flott
 Chrëstarrangementer, Kaarten, Kichelcher, Gebees, gestréckte Strëmp asw.

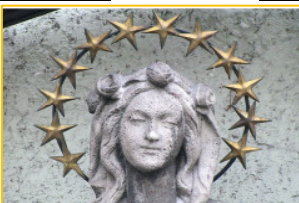
**Mëttwoch, den 7. Dezember:**

Eselbur: 18,30 Stëftungsmass Jean-Pierre LUTGEN an
 Eheleit Léonard PETITJEAN-GLOD
Granzen: 18,30 Aussëtzung an Anbetung v. Allerhellegsten
 19,00 Mass fir all Verstuërwen

**Donneschdeg, den 8. Dezember: Maria Immaculata**

Clärref: 13,30 *Kommiounsunterricht*

Clärref: 19,00 **an der Loreto-Kapell: RORATE-MASS**



Die Darstellung der Gottesmutter mit dem Sternkranz hat ihren Ursprung in einem Vers der Offenbarung des Johannes (12,1). Die Zwölfzahl der Sterne ist Hinweis auf die zwölf Stämme Israels (Gen.37,9) und somit auf das Volk Gottes. Am Hochfest der < Unbefleckten Empfängnis > feiern wir dass Himmel und Erde sich berühren.

Freideg, den 9.Dezember:

Cliärref: 18,00 Rousekranzgebiët
 18,30 Gemeinschaftsmass:
 Aloyse KLEIN

11. Dezember 2016

3. Adventssonntag

Lesejahr A

1. Lesung: *Jesaja 35,1-6a.10*2. Lesung: *Jakobus 5,7-10*

Evangelium:
Matthäus 11,2-11



» Johannes hörte im Gefängnis von den Taten Christi. Da schickte er seine Jünger zu ihm und ließ ihn fragen: Bist du der, der kommen soll, oder müssen wir auf einen andern warten? Jesus antwortete ihnen: Geht und berichtet Johannes, was ihr hört und seht: Blinde sehen wieder und Lahme gehen. «

Samschdeg, den 10.Dezember:

Léiler: 18,30 **Virowendmass:**
 Marie a Josy SCHANCK-PETERS
 Marechen a Camille SCHROEDER-FREICHEL;
 Gasty KREMER a Famill
 Henri KAMESCH a Famill KAMESCH-KOCH
 Stéftung Famill REIFFERS-EICHER

Hengescht: 18,30 **Virowendmass: mat Kannerwuërtgottesdingscht**
 Famill KYLL-PAULS a MÜLLER

Eselbur: 19,00 **Virowendmass:**
 3.Jm. Nicolas KLER a Jm. Fam. KLER-BRAAS-ROMMES

Clervaux: 19,30 **Missa em portuguès**

Sonndeg, den 11.Dezember:

Kollekt: fir d'Kiirch

Cliärref: 9,30 **Houmass:**
 Fernande, Chantale a Gusty MARTELING
 Pol REUTER (b.v. sengem Brudder)
 Gaby SCHROEDER-COLBACH
 Famill BOEVER-SCHMIT

Wäicherdang: 10,00 **Houmass:**
 Raymond an Yvonne AREND-MANGEN

Maarnech: 10,30 **Houmass:**
 6.Wm. Sophie BOLMER
 6.Wm. Guy KRIPPS
 Mass z.E. v.d. Hl.Barbara,
 fir déi liëwend a Verst. v.d. Entreprise WEBER
 Ben WOLTER
 Jeannot PÜTZ
 Marianne SCHULLER-WILHELM

Hengescht: 16,00 **Concert** (org. v. Maarnicher Festival a Collaboratioun mam Hengeschter Gesank)

Adventsconcert an der Porkierch zu Hengescht

den 11. Dezember um 16 Auer

Konzert unter der Schirmherrschaft der Gemeinde Clerf
De Klenge Maarnicher Festival, mit Unterstützung der katholischen
Kirche und in Zusammenarbeit mit der Chorale Sainte Cécile
Heinerscheid – Fischbach - Kalborn laden herzlichst ein zu
vorweihnachtlichen Klängen mit dem **Ensemble „Ad libitum“**
Der Eintritt wird am Ende des Konzerts in Form einer Spende erhoben.
Keine Reservierung erforderlich



Programm

Johann Christoph Pepusch (1667-1752)	Sonate für Blockflöte, Oboe und BC
Johann Herrmann Schein (1586-1630)	Nun komm der Heiden Heiland Bearbeitung für 2 Singstimmen, Oboe und BC
Georg Friedrich Händel (1685-1757)	Pifa (Messias)
Johann Sebastian Bach (1685-1750)	Flößt mein Heiland (6') Sopranarie aus der 4. Kantate des Weihnachtsoratoriums
Arcangelo Corelli (1653-1713)	Concerto VII fatto per la notte di natale Bearbeitung für Blockflöte, Oboe und BC
Michel Corrette (1707-1795)	Messe pour le temps de Noël

Bearbeitung für 2 Singstimmen, Blockflöte, Oboe und BC
Kyrie - Gloria - Sanctus - Agnus Dei – Domine salvum

Adventsmeditation

Foto: Tillmann

Dezember

Viele Menschen wünschen sich eine besinnliche Adventszeit; Ruhe und Beschaulichkeit gelten als die Kern-Merkmale eines „gelungenen“ Advents. Zugleich machen viele Menschen aber eine grundlegend andere, gegensätzliche Erfahrung in diesen Wochen. So vieles ist noch zu erledigen – auf der Arbeit die abschließenden Arbeiten des zu Ende gehenden Jahres; im Privaten die vielen scheinbar unausweichlichen Vorbereitungen für das Weihnachtsfest. Auch der Terminkalender ist spürbar voller als in anderen Monaten des Jahres. Enttäuschung macht sich breit, eine Art „Advents-Blues“, die Erfahrung, es wieder nicht mit der Ruhe geschafft zu haben, gescheitert zu sein, etwas zu verpassen.

Schaue ich in die biblischen Texte, die für die Wochen des Advents vorgesehen sind, ist doch nirgends die Rede von Ruhe und Besinnlichkeit. Im Gegenteil: Egal, ob beim Propheten Jesaja oder bei Johannes dem Täufer: Viel lese ich vom Aufbruch, von zu gehenden Wegen, von Wegbereitung. Gott selbst ist in Bewegung: er kommt zu Erde, wird Mensch und wird am Ende der Zeiten wiederkommen. Advent heißt „Ankunft“. Auch das adventliche Thema von der Wiederkunft des Herrn am Ende der Zeiten lässt keinen Raum für Ruhe und Beschaulichkeit. Sind etwa die rastlosen Menschen dieser Tage die „adventlicheren“ Menschen; die Idylle von Kerzenlicht, Teeduft und Plätzchenbacken ein Trugbild, eine Irreführung?



Ja und nein. Es macht meiner Ansicht nach wenig Sinn, sich in diesen Tagen „Besinnlichkeits-Stress“ und „Vorbereitungs-Stress“ zu machen. Das Kind in der Krippe lädt zum Umdenken ein. Die weit geöffneten Armen schließen niemanden aus; bei ihm sind alle willkommen – die Besinnlichen und die Gestressten, die mit sich Unzufriedenen und die Unfertigen. Gott kommt in diese Welt, wohl wissend, dass ich unaufmerksam bin, mit den Arbeiten nicht fertig, wenig Zeit für ihn habe. Den in einem Stall Geborenen ist Perfektionismus fremd. Also müssen auch mein Advent und mein Weihnachten nicht perfekt sein. So, wie ich bin, bin ich an der Krippe willkommen und darf zur Ruhe kommen.

Michael Tillmann

Méindeg, den 12.Dezember:

Cliärref: 8,30 Rousekranzgebiët
 9,00 Gemeinschaftsmass:
 Edmond ROEMEN
 Stëftung Lucie MAERTZ

Dasdes, den 13.Dezember:

Résidence: 10,30 Rousekranzgebiët
 11,00 Gemeinschaftsmass:
 Anna a Pierre LAMBERTY-LEINER
 Famill THEIS-NILLES

Hengescht: 13,30 *I.Beicht vun eise Kommionskanner*

Mëttwoch, de 14.Dezember:

Eselbur: 18,30 Gemeinschaftsmass:
 Pierre an Thérèse CONZEMIUS-
 HAMER

Cliärref: 19,00 a.d. Loreto-Kapell:

RORATE-MASS

Donneschdeg, de 15.Dezember:

Hengescht: 8,00 am Por-Center:
Moies-Gebiet am Advent....
..... an uschléissend drénke mer gemeinsam de Kaffi

Cliärref: 13,30 *I.Beicht vun eise I.Kommionskanner*

Fëschbich: 19,00 Gemeinschaftsmass:
 Josy LINCKELS
 Stëftung fir Wohltäter an Awunner vu Fëschbich

Hengescht: 20,00 *am Por-Center: 1.Treffen vun Aarbichtsgrupp am Hiblëck
 op déi zukünftig (ab Hierscht 2017) <Catéchèse en paroisse>*

Freideg, de 16.Dezember:

Hëpperdang: 14,30 Mass mat de Leit aus dem Foyer <Op der Heed>
Cliärref: 18,00 Rousekranzgebiët
 18,30 Emma a Paul LESCH-DEMUTH



Gebetsmeinung des Papstes für Dezember

Wir beten, dass es keine Kindersoldaten mehr gebe. Dass Weihnachten diesen Skandal überwinde.

Wir beten für Europa: Dass die Schönheit, die Wahrheit, der Segen des Evangeliums dem Kontinent Freude und Hoffnung gebe.

18. Dezember 2016

4. Adventssonntag

Lesejahr A

1. Lesung: Jesaja 7,10-14

2. Lesung: Römer 1,1-7

Evangelium:
Matthäus 1,18-24

Ines Rarisch

» Mit der Geburt Jesu Christi war es so: Maria, seine Mutter, war mit Josef verlobt; noch bevor sie zusammengekommen waren, zeigte sich, dass sie ein Kind erwartete – durch das Wirken des Heiligen Geistes. Josef, ihr Mann, der gerecht war und sie nicht bloßstellen wollte, beschloss, sich in aller Stille von ihr zu trennen. «

Samschdeg, den 17.Dezember: Kollekt: fir d'Aufgaben v. Popst am Dingscht v.d.Weltkiirch

<u>Munzen:</u>	18,00	Virowendmass: Michel a Suzanne SPAUS-BLOM Edmond ROEMEN (R.) Stéftung Familjen MEYER. CLEES, REISEN Stéftung Famill Jean-Pierre KREMER-FABER Stéftung Fam. BAULER-MANGERS a BAULER-AREND
<u>Hengescht:</u>	18,30	Virowendmass: Pierre an Anna LAMBERTY-LEINER Jean, Cécile a Victor HOFFMANN
<u>Biekerech:</u>	18,30	Friddenslichtweillé D'Aktioun <Friddenslicht> vun de lëtz. Guiden a Scouten ass dest Joer fir d'Aktioun <Partenariat mam Niger>

Sonndeg, den 18.Dezember:

<u>Cliärréf:</u>	9,30	Houmass: Marie an Théidi SCHLECHTER-HEINEN Jean MATHIEU Famill WILMES-WEBER Famill SCHROEDER-COLBACH
<u>Wäicherdang:</u>	10,00	Houmass: Madeleine SASSEL-BINZ
<u>Hëpperdang</u>	10,30	Houmass: Joermass Jeanne BERSCHIED-GENGOUX Josy BERSCHIED Alphonse SCHWEIGEN Famill MEYERS-SCHMITZ Stéftung Anna a Nicolas SCHANCK-PETERS

Méindeg, den 19.Dezember:

<u>Hengescht:</u>	8,00	am Por-Center: Muërges-Gebiët am Advent.... an uschléissend drénke mer gemeinsam de Kaffi
<u>Cliärréf:</u>	8,30	Rousekranzgebiet
	9,00	Gemeinschaftsmass: May a Georges WAGNER-KIRPS

Dasdes, den 20. Dezember:

Résidence: 10,30 Rousekranz
 11,00 Gemeinschaftsmass:
 Alphonse BLESER
 Pauline SCHMITZ-WILMES

*Fraën a Mammen Cliärref***Besënnlich Veillée rondrëm d'Krëppchen**

Dasdes den 20. Dezember, em 20 Auer
 am Sall bei der Kierch
 mam Christiane Kremer-Hoffmann

De Brauch fir ëm Chrëschttag eng Krëppchen opzestellen geet zreck op eng Iddi vum Hl. Franz von Assisi am 13. Joerhonnert. Mat Biller (Dia-Projectioun) gi mir dër Geschicht vun dësem schéine Brauch no, duerno gi mir di Cliärrwer Krëppchen kucken a loossen hir Figuren zu eis schwetzen.



Jidfereen as wëllkomm ! Bienvenue à tous et toutes!

Mëttwoch, den 21. Dezember:

Eselbur: 18,30 Gemeinschaftsmass
Ruader: 18,30 Aussëtzung an Anbetung v. Allerhellegsten
 19,00 Gemeinschaftsmass:
 Famill CARIER-SCHILLING a CARIER-FEINEN
 Famill LAMBORELLE-REISER-PETERS
 Stëftung Famill LANNERS-LUDEVIG
 Stëft. Fam. MAILLIET, MEYERS, WAGNER, PETERS, PROBST

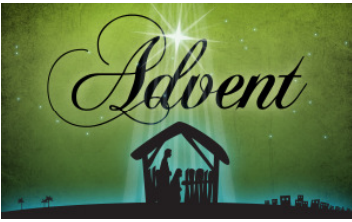
Donneschdeg, den 22. Dezember:

Kaalber: 18,30 Aussëtzung an Anbetung v. Allerhellegsten
 19,00 Gemeinschaftsmass:
 Jéng a Gerty SCHRÖDER
 Marie-Josée FREICHEL-SCHROEDER

**Freideg, den 23. Dezember:**

Cliärref: 18,00 Rousekranzgebiët
 18,30 Stëftung Dom Theodore WAGNER O.S.B.

Dat ass Advent



Nit nëmmen Concert a Bazar mee och a virun allem Gebiët a Meditatioun – ëmmerhin ass den Advent, - besonnech no engem Hellege Joer vun der Barmhärzigkeet – eng Zäit vu Bouss an Ëmkéier! Dofir luëden mer och an, op eng aner Manéier Advent ze feieren. Notéiert iech des Terminer am Advent:

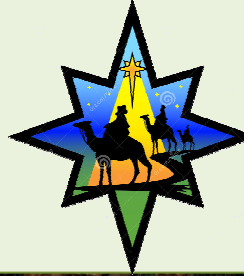
- ❖ Dasdes, de 29.11.:
8,00 Auer : Moiesgebiët am Por-Center zu Hengescht
(*) ...duerno gët zesummen Kaffi gedronk
- ❖ Dasdes, de 6.Dezember:
19,00 Auer: Adventsfeier fir jiddereen - a.d. Résidence (Org.: A.C.F.L.)
- ❖ Donneschdes, den 8.Dezember:
19,00 Auer: Roratemass a.d. Loretokapell
- ❖ Mëttwoch, de 14.Dezember:
19,00 Auer: Roratemass a.d. Loretokapell
- ❖ Donneschdeg, de 15.Dezember:
8 Auer: Moiesgebiët am Por-Center zu Hengescht(*)
- ❖ Méindeg, de 19.Dezember:
8,00 Auer: Moiesgebiët am Por-Center zu Hengescht(*)
- ❖ Dasdes, den 20.Dezember:
20,00 Auer: Veillée ronderëm d'Krëppchen zu Clärref (am Unterrichtssall bei der Kierch)



Ausbléck op Chrëschttag

Samschdeg, de 24. Dezember Helleger Owend

<u>Cliärref:</u>	9,30	Beichtgeläenheet
<u>Maarnich:</u>	10,30	Beichtgeläenheet
<u>Hengescht:</u>	16,00	Krëppespill mat Seegung v.d. Kanner
<u>Hëpperdang:</u>	19,00	Chrëschtmetten
<u>Wäicherdang:</u>	19,00	Chrëschtmetten
<u>Cliärref:</u>	21,00	Chrëschtmetten
<u>Maarnech:</u>	22,30	Chrëschtmetten



Chrëschttag, de 25. Dezember

<u>Kollekt:</u>	fir d'Kierch	
<u>Eselbur:</u>	9,00	Houmass
<u>Hengescht:</u>	10,00	Houmass
<u>Léiler:</u>	10,30	Houmass
<u>Résidence:</u>	17,15	Chrëschtmass
<u>Munzen:</u>	18,30	Owesmass
<u>Clervaux:</u>	19,30	Missa em portuguès



BABYKREES

Hengischt

Am Babykrees besteet d'Méiglechkeet aner Elteren ze begéinen, Erfahrungen auszetauschen, Kontakt mat anere Kanner ze fannen an enger härzlecher Atmosphär.

De Babykrees-Hengischt fënnt Fregdesmoies zu Hengischt statt. Wellkomm sin Elteren a Grousseltern mat hire klenge Kanner vun 0 bis 4 Joer. Dës Treffen sinn all 14 Deeg ausserhalb vun der Vakanz. Jidfereen ass wellkomm mat senge klenge Kanner.

Freideg, den 2. Dezember

Gespréichsronn ënner Elteren „Kleeschen an Chrëschttag feieren“

Freideg, de 16. Dezember

„Wëndele, Potti a Co: propper gi beim klénge Kand“ mat Olga Cardoso

Umellung a Kontakt : Linda Thelen Tel. 691/619410

<https://www.facebook.com/babykrees.norden> <http://www.babykrees.lu/>



Advents-a Chrëschtaktioun an eise Porkiirchen

E Geschenkpäckelchen um Chrëschtbaum an eiser Kierch symboliséiert **een Don vun 2,50 €** déi mer kënnen an d'Afferkëscht an der Kiirch awerfen. Mat de gesammelte Spenden ënnerstëtze mer dest Joer de lëtzebuurger Pater Henri Gloden deen zanter 1969 am El Salvador als Paschtouer an engem extrem aarme Quartier vu Santa Ana gewiirkt huet.

D'Kannerhaus „Amor y Esperanza“ zu Santa Ana gouf an de Joren 1992 - 1998 gebaut. Hei gi Bouwen a Jugendlecher mat grouse sozialen a psychesche Problemen opgeholl, z.B. Stroossekaner, Affer oder Akteure vu klengen Delikter, vu Gewalt a vu Konflikter an der Famill. An deem Haus gi si net nëmme materiell versuergt, mee och medizinesch a psychologesch betreit.

Déi therapeutesch Ateliere bidden de Meedercher a Jongen aus engem aarme Quartier vu Santa Ana Coursen an handwierklechen a kënschtlereschen Techniken un, wéi z.B. Kachen, Baken, Bitzen, Musek, Zeechnen a Molen, Informatik a Metallaarbecht. An de Gebaier vun den Ateliere funktionéieren och eng Spill- a Grondschoul, grad ewéi eng Doktesch- an eng Zänndokteschpraxis fir aarm Leit aus der Noperschaft.



Hongereg Kanner kréie muerges virun der Schoul e waarmt Iessen - fir vill dat eenzegt am Dag. D'Initiativ vum der Fondatioun sinn drop aus, de Leit an El Salvador ze hëllef, sech selwer ze hëllef.

Action pour < l'Avent / Noël 2016 > au profit de la maison pour jeunes défavorisés „Amor y Esperanza“ à Santa Ana (El Salvador). Un paquet pendu au sapin de Noël dans nos églises équivaut et symbolise **un don de 2,50 €** que nous déposerons dans le tronc près du sapin ou dans l'église.



Invitacioun zum

KANNERWORT- GOTTESDINGST



Eng Kéier am Mount zu Héinescht an der Kirrich (Sakristei)

10/11. Dezember 2016

08/09. Abrëll 2017

14/15. Januar 2017

13/14. Mee 2017

25/26. Februar 2017

03/04. Juni 2017

11/12. Mäerz 2017

All d'Kanner senn wëllkomm fir matzefeieren, matzesangen an
op d'Wuert vum Jesus ze lauschten.

Kuckt w.e.g. om Porbrëif den Datum an d'Auerzäit.

Zeit.signale:

Weil die Welt Liebe so nötig braucht

Es ist ein „Charakterzug“ Gottes, sich immer die Unscheinbarsten auszusuchen; ein „Charakterzug“, den ich oft in der Bibel wiederfinde: bei der Wahl seiner Propheten, bei der Wahl Marias zur Mutter seines Sohnes, bei den Hirten, die als Erste die Weihnachtsbotschaft hören. Eine Eigenschaft, die mich tröstet und mahnt: Gott sieht nicht das, was den Menschen vor Augen ist, sondern er sieht das Herz. Ich muss nicht großartig, berühmt, angesehen sein, um von Gott gesehen zu werden. Gottes „Statussymbole“ sind andere als die der Menschen, sie haben nichts zu tun mit Geld, Können, Leistung. Deshalb darf ich auch die nicht gering schätzen, die in den Augen der Menschen wenig oder gar nichts gelten, muss genauer hinsehen. Und nicht nur hinsehen. Gott wird Mensch, damit sich etwas ändert. Damit es nicht so bleibt, wie es ist, sondern die verkehrten Verhältnisse wieder in Ordnung kommen. Nichts anderes besingt die Gottesmutter im Magnifikat: „Er stürzt die Mächtigen vom Thron und erhöht die Niedrigen. Die Hungernden beschenkt er mit seinen Gaben und lässt die Reichen leer ausgehen.“ Gott ist parteiisch. Er schwebt nicht teilnahmslos über den Leiden dieser Welt.

Aus all dem lese ich eins: Weihnachten ist die Liebesgeschichte Gottes mit uns, seinen Menschen. Gott liebt die Welt so sehr, dass er sich selbst zum Geschenk macht; so groß ist die Liebe Gottes zu seiner Schöpfung, dass daraus ein Kind entsteht. Das ist die Weihnachtsgeschichte: die Geschichte einer Liebe, die Geschichte einer Beziehung; der Beziehung von Gott, dem Schöpfer, zu uns Menschen, seinen Geschöpfen.

Können wir das glauben? Können wir glauben, dass diese Welt geliebt wird? Ein Blick in die täglichen Nachrichten lässt mich manches Mal zweifeln: Krieg und Terror, getötete Kinder, Hunger und Not, Katastrophen. Wie soll man, warum soll man eine solche Welt lieben?

Weil sie es so nötig braucht. Weil sie in ihrem ganzen Schmerz und auch in ihrem Hass nur durch Liebe erreicht werden kann. Weil diese Welt jemanden braucht, der sie in den Arm nimmt; der nicht über das Leid hinwegsieht, sondern mitleidet. Diese Welt braucht ganz viel Nähe und große Liebe, wie sie nur Gott geben kann. Das Schöne, das Gelungene, das Glückliche zu lieben, ist einfach. Was Liebe wirklich bedeutet, zeigt sich erst, wenn die Welt ihre hässliche Seite offenbart, die kranken und auch bösen Stellen.

Hat sich die Welt dadurch geändert? Manche mögen – die täglichen Nachrichten im Kopf – so fragen. Eine menschliche Frage. Denn wenn das Leid so groß ist, dann muss doch auch die Rettung gewaltig sein. Doch Gott denkt anders. Die Rettung der Welt beginnt im Kleinen, in einem Kind. Und im Kleinen können wir die Früchte sehen.

Die drei klassischen Affen ...



... sind keine adventlichen Zeitgenossen. Im Gegenteil: Statt nichts zu hören, ist Zuhören auf das Wort Gottes das Gebot dieser Wochen. Statt nichts zu sehen, ist der Blick auf mein Leben und Tun jetzt die Aufgabe. Statt den Mund zu halten, verkünde ich das Kommen Gottes in diese Welt.

PORBÜRO

Clärrref: Méindes 10,15 – 11,45 Auer a 14,15 – 16 Auer (Porheem)
Hengscht: Méttwoch, de 14.12.: 10,30 – 11,30 Auer (am Por-Center)